

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

این مساوات نه، بل در بند کشیدن است!!

(ترجمه)

خبر

مجلس وزرای تونس چند روز قبل مسوده‌ای را در مورد احوال شخصی به تصویب رسانید که مساوات در امر میراث بین زن و مرد را در بر دارد و به زودی طرح مذکور به خاطر تصویب شدن به پارلمان پیشکش خواهد شد تا به مرحله اجرا درآورده شود.

تبصره

از هنگام صدور دستورات احوال شخصی در سال 1956 میلادی، دموکرات‌ها تونس را یکی از بازترین جوامع دولت‌های عربی در امر "آزادی زن" و "الگوی بارز در کسب حقوق زنان" به شمار می‌آوردند. تونس از جمله نخستین کشورهای است که شامل پیمان سیداو گردیده است و در 2014م تصویب قانون اساسی جدید در این کشور راه را برای تأمین مساوات بین زن و مرد هموار ساخت. پس از الغاء قانون که توسط ریاست جمهوری به قانون نژادپرستانه متهم شده بود، از سپتامبر 2014 به بعد، به تونس‌ها اجازه ازدواج با غیر مسلمانان داد شد. همه‌ای ما تصمیم کمیون آزادی‌های فردی را شنیدیم که لغو اعدام و اعتراف به هم‌جنس‌گرایی را در برداشت و دیدیم که با چه وقاحت و بی‌حیایی اجازه افطار در ماه مبارک رمضان به صورت علنی را خواستار شدند. در روز جهانی زن شنیدیم که سبسی مساوات بین زن و مرد را در امر میراث، برای کسی که به آن میل دارد اعلان نمود و این قانون که چند روز قبل مجلس وزراء در آخرین مسوده‌اش به تصویب رساند؛ هیچ تحرک و عکس‌العمل از جانب حزب النهضه را چه در امر مخالفت با آن و یا عدم تطبیق آن در پی نداشت.

حکومت تونس به ریاست و سرپرستی سبسی بر تحدی و تجاوز از احکام الله و شریعت او تعالی با گزافه‌گویی، غرور و انداختن خود در آغوش دشمنان اسلام تأکید بر ادامه آن دارد. او بر جدایی بین قضایای امت و دین آن و در بین رعیت و مصلحت آن پافشاری دارد. حال آنکه شریعت پروردگار جهانیان واضح و روشن است و در این مورد (میراث) آیات آن قطعی الثبوت و قطعی الدلالت است که برای بحث، توجیه و اجتهاد آن مجال نیست.

﴿وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ﴾، ﴿يُوصِيكُمُ اللّٰهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ﴾ [نساء: 11-176]

ترجمه: و اگر برادران و خواهران با هم باشند؛ هر مردی به اندازه سهم دو زن میراث می‌برد. الله در باره (ارث بردن)

فرزندان‌تان به شما فرمان می‌دهد و بر شما واجب می‌گرداند که بهره یک مرد به اندازه بهره دو زن است.

و این حکم شرعی نیاز به این ندارد تا ما آن را توجیه و تحریف کنیم و یا در دفاع از آن بگویم که این تبعیض علیه زن نیست. این آیات از جانب الله سبحانه و تعالی می‌باشد، ذاتی که تسلیم شدن در برابر اوامرش، رضایت از دساتیرش و اطمینان بر عدالت‌اش را بر مسلمانان الزامی گردانیده است. آن جا که می‌فرماید:

﴿وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ﴾ [نساء: 14]

ترجمه: و آن کسی که از الله و پیامرش نافرمانی کند و از مرزهای الله درگذرد؛ الله او را به آتش وارد می‌گرداند که جاودانه در آن می‌ماند و او را عذاب خوارکننده‌ای است.

پس منتظر چه هستید ای اهل تونس؟! یا این که شما نیز موافق این اباطیل فاسد شده و فاسد کننده هستید؟! پروردگارا! هرچه دولت خلافت بر منهج نبوت را برای ما نصیب فرما، دولتی که در تبعیت دستورات و تطبیق احکامت؛ فردی، گروهی و در ساختار دولت، عمل می‌کند.

نویسنده: مسلمة الشامي (أم صهیب)

21 ربيع الأول 1440 هـ.ق

موافق 29 نوامبر 2018 م

مترجم: عبدالقدیر مخلص